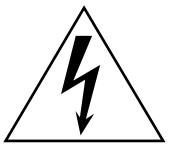
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings, install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet. (for U.S.A. and Canada)
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Turning off the power switch does not completely isolate this product from the power line so remove the plug from the socket if not using it for extended periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Do not install this equipment on the far position from wall outlet and/or convenience receptacle.
- Do not install this equipment in a confined space such as a box for the conveyance or similar unit.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with this apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

CE mark for European Harmonized Standards

CE mark which is attached to our company's products of AC mains operated apparatus until December 31, 1996 means it conforms to EMC Directive (89/336/EEC) and CE mark Directive (93/68/EEC).

And, CE mark which is attached after January 1, 1997 means it conforms to EMC Directive (89/336/EEC), CE mark Directive (93/68/EEC) and Low Voltage Directive (73/23/EEC).

Also, CE mark which is attached to our company's products of Battery operated apparatus means it conforms to EMC Directive (89/336/EEC) and CE mark Directive (93/68/EEC).

IMPORTANT NOTICE TO CONSUMERS

This product has been manufactured according to strict specifications and voltage requirements that are applicable in the country in which it is intended that this product should be used. If you have purchased this product via the internet, through mail order, and/or via a telephone sale, you must verify that this product is intended to be used in the country in which you reside.

WARNING: Use of this product in any country other than that for which it is intended could be dangerous and could invalidate the manufacturer's or distributor's warranty.

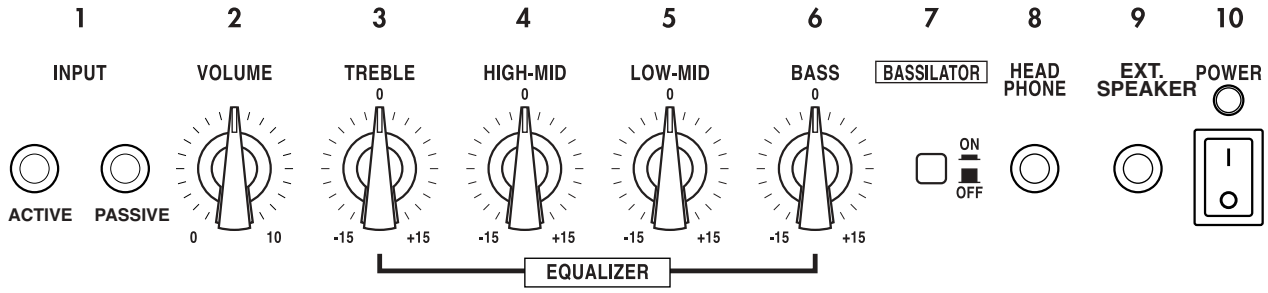
Please also retain your receipt as proof of purchase otherwise your product may be disqualified from the manufacturer's or distributor's warranty.

Ⓔ Ⓕ Ⓖ Ⓙ ②

T-25 Bass Amplifier

About your bass amplifier: CONGRATULATIONS!

You have purchased a genuine VOX Bass amplifier. The T-25 has been designed and built with the same care and attention to detail that we have given to all of our amps since 1957. It will bring you many years of great VOX tone. Please take time to read this manual carefully so you can enjoy your amplifier and understand its capabilities.



Top Panel Features

1. Input Jack: This unit is equipped with two input jacks. The gain of the “High” input is higher than that of the “Low” input. An example for using both inputs simultaneously would be to connect the “High” input to a bass and the low input to a drum machine or keyboard, in order to create a personal rehearsal environment.

2. Volume Control: Controls the overall volume of the amplifier.

3. Treble Control: Cuts or boosts the high frequencies. Moving the knob clockwise from the zero center position boosts, moving it counter-clockwise cuts the high frequencies.

4. High-Mid Control: Cuts or boosts the higher middle frequencies. Moving the knob clockwise from the zero center position boosts, moving it counter-clockwise cuts the higher middle frequencies.

5. Low-Mid Control: Cuts or boosts the lower middle frequencies. Moving the knob clockwise from the zero center position boosts, moving it counter-clockwise cuts the lower middle frequencies.

6. Bass Control: Cuts or boosts the bass frequencies. Moving the knob clockwise from the zero center position boosts, moving it counter-clockwise cuts the bass frequencies.

7. Bassilator: When this switch is set to the “ON” position, the low end is emphasized and sub-bass harmonics are added to create a rich, punchy bass tone.

8. Headphone Jack: Output for connection to headphones. When headphones are connected, the speaker is muted so the sound is only heard through the headphones.

9. Power Switch: When the power switch is set to the “ON” position, a status LED indicates the amp is operating.

Specifications

•Dimensions (W x H x D): 540mm x 400mm x 305mm / 21-1/4" x 15-3/4" x 12" **•Weight:** 14.0 kg / 30.86 pounds **•Power consumption:** 25 W (RMS) **•Speaker:** Vox Bass Custom 10 inches x 1 (8 ohm), Horn Tweeter x 1 **•Inputs:** Input jack x 2 (High, Low) **•Headphone jack •Controls:** Volume, Treble, High-Mid, Low-Mid, Bass **•Bassilator Switch**

*Specifications are subject to change without notice.

VOX AMPLIFICATION LTD. 9 Newmarket Court, Kingston, Milton Keynes, MK10 OAU, UK http://www.voxamps.co.uk/

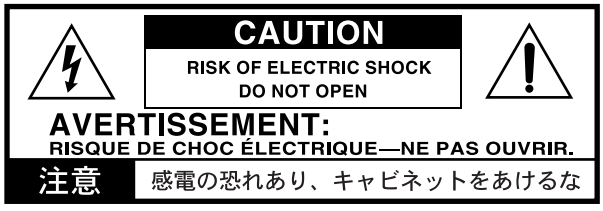
©2000 VOX AMPLIFICATION LTD.

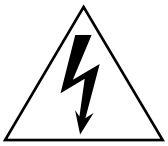
Printed in Korea

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SECURITE

- Lisez attentivement ces instructions.
- Veuillez conserver ces instructions.
- Observez tous les avertissements.
- Suivez toutes les consignes à la lettre.
- N'utilisez jamais cet appareil dans un endroit humide ni à proximité d'eau.
- Ne mettez aucun conteneur de liquide, comme un vase etc., sur cet appareil.
- Nettoyez uniquement l'appareil avec un chiffon doux et sec.
- Ne bloquez jamais les orifices de ventilation de l'appareil et installez-le toujours conformément aux instructions du fabricant.
- N'installez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur, telle que des radiateurs, poêles ou tout autre dispositif (y compris des amplificateurs) générant de la chaleur.
- N'essayez jamais de contourner le dispositif de sécurité d'une prise de type polarisée ou d'une prise de terre. Une prise dite polarisée dispose de deux broches, dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de terre comporte trois broches, dont une de mise à la terre. Cette broche plus large ou broche de mise à la terre vise à assurer votre sécurité. Si la fiche du cordon d'alimentation ne correspond pas au type de prise de courant de votre région, faites remplacer la prise obsolète par un électricien qualifié (pour les Etats-Unis et le Canada).
- Placez toujours le cordon d'alimentation de sorte qu'on ne risque pas de marcher dessus ni de le pincer. Cette précaution vise tout spécialement la fiche du cordon et sa sortie de l'appareil.
- Utilisez exclusivement les fixations/accessoires préconisés par le fabricant.
- S'il y a risque d'orage ou que vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le du secteur.
- La mise sur OFF de l'interrupteur d'alimentation n'isole pas totalement ce produit de la ligne secteur; aussi, retirez la fiche de la prise s'il doit rester inutilisé pendant une période prolongée.
- Confiez tout travail de réparation uniquement à un S.A.V. qualifié. Faites appel au S.A.V. si l'appareil a subi tout endommagement, comme par exemple si sa fiche secteur ou son cordon d'alimentation sont endommagés, si de l'eau ou des objets ont pénétré à l'intérieur de l'appareil, si celui-ci a été exposé à la pluie ou à la moisissure, s'il est tombé ou présente tout signe de dysfonctionnement.
- N'utilisez jamais d'allonge trop longue avec cet appareil et ne l'alimentez jamais via les prises secteur équipant d'autres dispositifs.
- N'installez jamais cet appareil dans un endroit confiné comme une caisse de transport ou tout autre récipient similaire.
- Utilisez l'appareil uniquement avec le chariot, stand, trépied, fixation ou table spécifiés par le fabricant ou fourni avec l'appareil. Si vous avez placé l'appareil sur un chariot, soyez très prudent quand vous déplacez le chariot, afin d'éviter une chute et des blessures.

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.





L'éclair dans le triangle est un symbole destiné à attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence de parties non isolées et de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'appareil, qui posent des risques d'électrocution pour l'utilisateur.

Le point d'exclamation dans un triangle est un symbole destiné à attirer l'attention de l'utilisateur sur des sections de ce manuel contenant des informations importantes, liées à l'utilisation et à l'entretien de ce produit.

Marque CE pour les normes européennes harmonisées

La marque CE apposée sur tous les produits de notre firme fonctionnant sur secteur jusqu'au 31 décembre 1996 signifie que ces appareils répondent à la Directive EMC (89/336/CEE) et à la Directive concernant la marque CE (93/68/CEE).

La marque CE apposée après le 1 janvier 1997 signifie que ces appareils sont conformes à la Directive EMC (89/336/CEE), à la Directive concernant la marque CE (93/68/CEE) ainsi qu'à la Directive Basse Tension (73/23/CEE).

La marque CE apposée sur tous les produits de notre firme fonctionnant sur piles signifie que ces appareils répondent à la Directive EMC (89/336/CEE) et à la Directive concernant la marque CE (93/68/CEE).

REMARQUE IMPORTANTE POUR LES CLIENTS

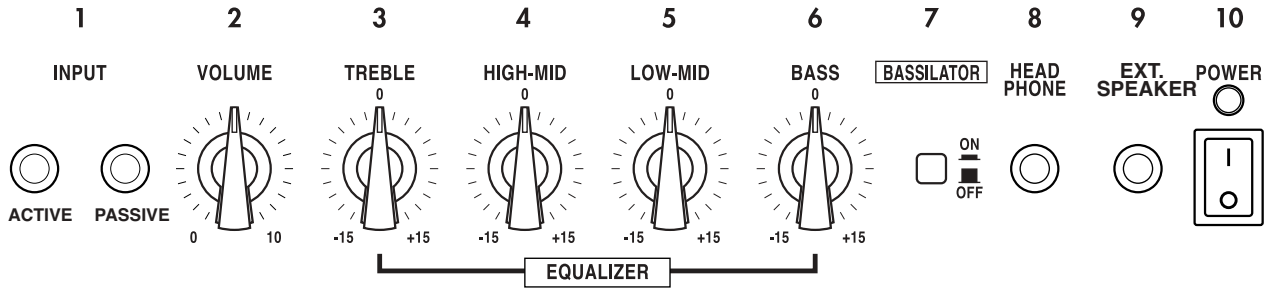
Ce produit a été fabriqué suivant des spécifications sévères et des besoins en tension applicables dans le pays où ce produit doit être utilisé. Si vous avez acheté ce produit via l'internet, par vente par correspondance ou/et vente par téléphone, vous devez vérifier que ce produit est bien utilisable dans le pays où vous résidez.

ATTENTION: L'utilisation de ce produit dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu peut être dangereuse et annulera la garantie du fabricant ou du distributeur. Conservez bien votre récépissé qui est la preuve de votre achat, faute de quoi votre produit ne risque de ne plus être couvert par la garantie du fabricant ou du distributeur.

T-25 Bass Amplifier

En ce qui concerne votre amplificateur de graves: FELICITATIONS !

Vous venez de faire l'acquisition d'un véritable amplificateur de graves VOX. Le T-25 a été conçu et fabriqué avec le même soin et le même souci des détails que nous appliquons à tous nos amplificateurs depuis 1957. Il vous fournira un grand son VOX pendant de nombreuses années. Veuillez cependant prendre le temps de lire attentivement le présent manuel afin de profiter au maximum de votre amplificateur et de comprendre toutes ses possibilités.



Fonctions de la face avant

1. Borne d'entrée "Input": Cet appareil est équipé de deux bornes d'entrée. Le gain de la borne marquée "High" est supérieur à celui de la borne marquée "Low". Pour utiliser les deux entrées simultanément, vous pouvez notamment raccorder l'entrée "High" à une basse et l'entrée "Low" à une boîte à rythme ou à un clavier, afin de créer un environnement de répétition personnel.

2. Commande de volume: Permet de contrôler le volume global de l'amplificateur.

3. Commande "Treble": Sert à couper ou à accentuer les hautes fréquences. A partir de la position zéro, déplacer le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour accentuer les hautes fréquences et le déplacer dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre pour les couper.

4. Commande "High-Mid": Sert à couper ou à accentuer les fréquences moyennes supérieures. A partir de la position zéro, déplacer le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour accentuer les fréquences moyennes supérieures et le déplacer dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre pour les couper.

5. Commande "Low-Mid": Sert à couper ou à accentuer les fréquences moyennes inférieures. A partir de la position zéro, déplacer le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour accentuer les fréquences moyennes inférieures et le déplacer dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre pour les couper.

6. Commande "Bass": Sert à couper ou à accentuer les basses fréquences. A partir de la position zéro, déplacer le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour accentuer les basses fréquences et le déplacer dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre pour les couper.

7. Bassilator: Lorsque cet interrupteur est placé sur "ON", des harmonies de l'extrémité inférieure sont accentuées et des extrêmes graves sont ajoutées pour créer un son de basse d'une grande richesse et plein de punch.

8. Prise pour casque d'écoute "Headphone": Sortie permettant le raccordement d'un casque d'écoute. Lorsqu'un casque d'écoute est branché, le haut-parleur est coupé et le son est uniquement audible à travers le casque.

9. Interrupteur d'alimentation "Power": Lorsque cet interrupteur est mis sur la position "ON", un témoin lumineux s'allume pour signaler que l'amplificateur est sous tension.

Spécifications techniques

•Dimensions (L x H x P): 540mm x 400mm x 305 mm **•Poids:** 14.0 kg **•Consommation électrique:** 25 W efficaces (RMS) **•Enceintes acoustiques:** Vox Bass Custom de 10 pouces x 1 (8 ohms), Horn Tweeter x 1 **•Entrées:** Bornes d'entrée x 2 (High, Low) **•Prise pour casque d'écoute •Commandes:** Volume, Treble, High-Mid, Low-Mid, Bass **•Sélecteur de bassilator**

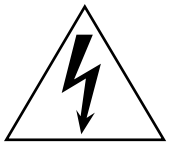
*Les spécifications peuvent être sujettes à modification sans avis préalable.

VOX AMPLIFICATION LTD. 9 Newmarket Court, Kingston, Milton Keynes, MK10 0AU, UK http://www.voxamps.co.uk/

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie sich alle Bedienhinweise durch.
- Bewahren Sie diese Bedienhinweise auf.
- Beachten Sie alle Warnungen.
- Befolgen Sie alle Instruktionen.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Wasser.
- Stellen Sie niemals Flüssigkeitsbehälter, z.B. Vasen, auf das Gerät.
- Reinigen Sie es ausschließlich mit einem trockenen Tuch.
- Versperren Sie niemals die Lüftungsschlitze und stellen Sie das Gerät nur an Orten auf, die vom Hersteller ausdrücklich empfohlen werden.
- Stellen Sie das Gerät niemals in die Nähe einer Wärmequelle, z.B. eines Heizkörpers, Ofens oder eines anderen Wärme erzeugenden Gerätes (darunter auch Endstufen).
- Versuchen Sie niemals, die polarisierte Leitung bzw. Erde hochzulegen oder zu umgehen. Ein polarisierter Stecker ist mit zwei flachen Stiften unterschiedlicher Breite versehen. Ein Stecker mit Erdung weist zwei Stifte und eine Erdungsbuchse auf. Wenn der beiliegende Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, sollten Sie einen Elektriker bitten, die Steckdose zu erneuern (für die USA und Kanada).
- Sorgen Sie dafür, dass man weder über das Netzkabel stolpern kann, noch dass es in unmittelbarer Nähe einer Steckdose, darunter auch Zusatzsteckdosen anderer Geräte, abgeklemmt wird. Auch am Austritt aus dem Gerät darf das Netzkabel auf keinen Fall gequetscht werden.
- Verwenden Sie nur Halterungen/Zubehör, die/das vom Hersteller ausdrücklich empfohlen werden/wird.
- Im Falle eines Gewitters bzw. wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden möchten, lösen Sie bitte den Netzanschluss.
- Durch Ausschalten des Hauptschalters wird dieses Erzeugnis nicht vollständig vom Netz getrennt. Ziehen Sie deshalb den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose, wenn Sie das Erzeugnis längere Zeit nicht verwenden.
- Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten einem erfahrenen Wartungstechniker. Wartungsarbeiten oder Reparaturen sind erforderlich, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit oder andere Gegenstände in das Geräteinnere gefallen sind, wenn das Gerät im Regen gestanden hat, sich nicht erwartungsgemäß verhält oder wenn es gefallen ist.
- Stellen Sie das Gerät niemals unmittelbar neben die Steckdose und/oder Erweiterungssteckdose eines anderen Geräts.
- Stellen Sie das Gerät während des Betriebes niemals in einen Türschrank oder den Lieferkarton.
- Stellen Sie das Gerät nur auf einen Wagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller ausdrücklich empfohlen werden oder eventuell zum Lieferumfang gehören. Seien Sie beim Verschieben eines geeigneten Wagens vorsichtig, damit weder er, noch das Gerät selbst umkippt bzw. hinfällt und Sie eventuell verletzt.

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.



Der als Pfeil dargestellte Blitz in einem Dreieck weist den Anwender auf nicht isolierte, “gefährliche Spannungen” im Geräteinneren hin, die so stark sein können, dass sie einen Stromschlag verursachen.

Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Anwender darauf hin, dass zum Lieferumfang des Gerätes wichtige Bedien- und Wartungshinweise (eventuell Reparaturhinweise) gehören.

Das CE-Zeichen für die Europäische Gemeinschaft

Vor dem 31.12.1996 vergebene CE-Zeichen auf unseren netzgespeisten Geräten zeigen an, daß diese Geräte gemäß der EMC-Richtlinie (89/336/EWG) und der CE-Richtlinie (93/68/EWG) der EU arbeiten.

Nach dem 01.01.1997 vergebene CE-Zeichen auf unseren netzgespeisten Geräten zeigen an, daß diese Geräte gemäß der EMC-Richtlinie (89/336/EWG), der CE-Richtlinie (93/68/EWG) und der Niederspannungsstromrichtlinie (73/23/EWG) der EU arbeiten.

Die CE-Zeichen auf unseren batteriegespeisten Geräten zeigen an, daß diese Geräte gemäß der EMC-Richtlinie (89/336/EWG) und der CE-Richtlinie (93/68/EWG) der EU arbeiten.

WICHTIGER HINWEIS FÜR KUNDEN

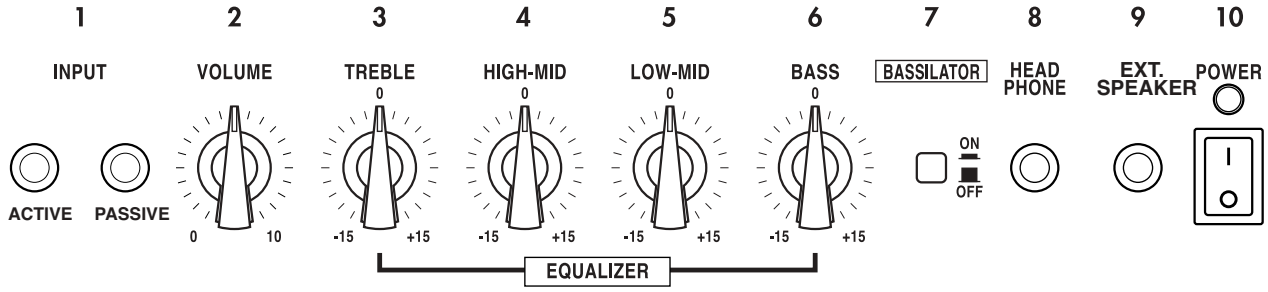
Dieses Produkt wurde unter strenger Beachtung von Spezifikationen und Spannungsanforderungen hergestellt, die im Bestimmungsland gelten. Wenn Sie dieses Produkt über das Internet, per Postversand und/oder mit telefonischer Bestellung gekauft haben, müssen Sie bestätigen, dass dieses Produkt für Ihr Wohngebiet ausgelegt ist.

WARNUNG: Verwendung dieses Produkts in einem anderen Land als dem, für das es bestimmt ist, verwendet wird, kann gefährlich sein und die Garantie des Herstellers oder Importeurs hinfällig lassen werden. Bitte bewahren Sie diese Quittung als Kaufbeleg auf, da andernfalls das Produkt von der Garantie des Herstellers oder Importeurs ausgeschlossen werden kann.

T-25 Bass Amplifier

Über Diesen Verstärker: Herzlichen Glückwunsch!

Sie sind jetzt Besitzer eines Original-VOX Bassverstärkers. Der T-25 wurde mit derselben Sorgfalt und Liebe zum Detail entwickelt und gebaut, die wir all unseren Verstärkern seit 1957 widmen. Er wird Ihnen für viele Jahre den unverwechselbaren VOX Sound bringen. Bitte nehmen Sie sich die Zeit diese Bedienunganleitung sorgfältig durchzulesen, denn nur so können Sie das volle Potential des T-25 ausschöpfen.



Funktionen auf dem Bedienpanel

1. Input (Eingänge): Der T-25 ist mit zwei Eingangskanälen ausgestattet. Der High-Eingang ist im Vergleich zum Low-Eingang auf höheren Gain eingestellt. Anwendungsbeispiel: Wird am High-Eingang ein Bass und am Low-Eingang eine Drum-Maschine oder ein Keyboard angeschlossen, kann auf diese Weise eine individuelle Übungsumgebung erstellt werden.

2. Volume Control (Lautstärkeregler): Regelt die Gesamtlautstärke des Verstärkers.

3. Treble Control (Klangregelung Höhen): Hebt die Höhen an oder senkt sie ab. Durch Drehen des Reglers ausgehend von der Mittelstellung (Null) im Uhrzeigersinn werden die Höhen angehoben, entgegen dem Uhrzeigersinn werden sie abgesenkt.

4. High-Mid Control (Klangregelung Hohe Mitten): Hebt die hohen Mitten an oder senkt sie ab. Durch Drehen des Reglers ausgehend von der Mittelstellung (Null) im Uhrzeigersinn werden die hohen Mitten angehoben, entgegen dem Uhrzeigersinn werden sie abgesenkt.

5. Low Mid Control (Klangregelung Tiefe Mitten): Hebt die tiefen Mitten an oder senkt sie ab. Durch Drehen des Reglers ausgehend von der Mittelstellung (Null) im Uhrzeigersinn werden die tiefen Mitten angehoben, entgegen dem Uhrzeigersinn werden sie abgesenkt.

6. Bass Control (Klangregelung Bass): Hebt die Bassfrequenzen an oder senkt sie ab. Durch Drehen des Reglers ausgehend von der Mittelstellung (Null) im Uhrzeigersinn werden die Bässe angehoben, entgegen dem Uhrzeigersinn werden sie abgesenkt.

7. Bassilator: Wird dieser Schalter in Stellung „AN" (ON) gebracht, so wird dem Grundklang mehr Nachdruck verliehen, subfrequente Obertöne verstärkt und ein lebendigerer Sound kann realisiert werden.

8. Headphone Jack (Kopfhörerausgang): Wird ein Kopfhörer an diesen Ausgang angeschlossen, so wird der Lautsprecher stummgeschaltet, so dass das Signal nur über den Kopfhörer zu hören ist. Dies macht den T-25 besonders zum Üben geeignet.

9. Power Switch (AN/AUS-Schalter): Wird der Schalter auf Stellung „AN" (ON) gebracht, so wird dies durch eine LED angezeigt. Der Verstärker ist in Betrieb.

Technische Daten

•Abmessungen (Höhe x Breite x Tiefe): 540mm x 400mm x 305mm **•Gewicht:** 14.0 kg **•Leistung:** 25W (RMS) **•Lautsprecher:** VOX Bass Custom10˝ x 1 (8 Ohm), Horn Tweeter x 1 **•Eingänge:** Klinke x 2 (High, Low) **•Kopfhörerausgang •Regelung:** Lautstärke, Höhen (Treble), Hohe Mitten (High-Mid), Tiefe Mitten (Low-Mid), Bässe (Bass) **•Bassilator-Schalter**

*Technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

安全上のご注意

ご使用になる前に必ずお読みください

ここに記載した注意事項は、製品を安全に正しくご使用いただき、あなたや他の方々への危害や損害を未然に防ぐためのものです。
注意事項は誤った取り扱いで生じる危害や損害の大きさ、または切迫の程度によって、内容を「警告」、「注意」の2つに分けています。これらは、あなたや他の方々の安全や機器の保全に関わる重要な内容ですので、よく理解した上で必ずお守りください。

マークについて

製品には下記のマークが表示されています。

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

AVERTISSEMENT:
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE—NE PAS OUVRIR.

注意　感電の恐れあり、キャビネットをあけるな

マークには次のような意味があります。

このマークは、機器の内部に絶縁されていない「危険な電圧」が存在し、感電の危険があることを警告しています。

このマークは注意喚起シンボルであり、取扱説明書などに一般的な注意、警告、危険の説明が記載されていることを表しています。

火災・感電・人身障害の危険を防止するには

図記号の例

⚠	**△ 記号は、注意（危険、警告を含む）を示しています。 記号の中には、具体的は注意内容が描かれています。左の図は「一般的な注意、警告、危険」を表しています。**
	⃠ 記号は、禁止（してはいけないこと）を示しています。 記号の中には、具体的な注意内容が描かれることがあります。左の図は「分解禁止」を表しています。
	● 記号は、強制（必ず行うこと）を示しています。 記号の中には、具体的な注意内容が描かれることがあります。左の図は「電源プラグをコンセントから抜くこと」を表しています。

以下の指示を守ってください

⚠警告

この注意事項を無視した取り扱いをすると、
死亡や重傷を負う可能性が予想されます

- **電源プラグは、必ずAC100Vの電源コンセントに差し込む。**
- **電源プラグにほこりが付着している場合は、ほこりを拭き取る。**
  感電やショートの恐れがあります。
- **本製品はコンセントの近くに設置し、電源プラグへ容易に手が届くようにする。**

- **次のような場合には、直ちに電源を切って電源プラグをコンセントから抜く。**
  ○ 電源コードやプラグが破損したとき
  ○ 異物が内部に入ったとき
  ○ 製品に異常や故障が生じたとき
  修理が必要なときは、お買い上げの販売店、最寄りのコルグ営業所、またはサービス・センターへ修理を依頼してください。

- **本製品を分解したり改造したりしない。**

- **修理/部品の交換などで、取扱説明書に書かれている以外のことは絶対にしない。**
- **電源コードを無理に曲げたり、発熱する機器に近づけない。また、電源コードの上に重いものを乗せない。**
  電源コードが破損し、感電や火災の原因になります。
- **大音量や不快な程度の音量で長時間使用しない。**
  万一、聴力低下や耳鳴りを感じたら、専門の医師に相談してください。
- **本製品に異物（燃えやすいもの、硬貨、針金など）を入れない。**
- **温度が極端に高い場所（直射日光の当たる場所、暖房機器の近く、発熱する機器の上など）で使用や保管はしない。**
- **振動の多い場所で使用や保管はしない。**
- **ホコリの多い場所で使用や保管はしない。**

- **風呂場、シャワー室で使用や保管はしない。**

- **雨天時の野外などのような湿気の多い場所で、使用や保管はしない。**
- **本製品の上に液体の入ったもの（水や薬品等）を置かない。**
- **本製品に液体をこぼさない。**

- **濡れた手で本製品を使用しない。**

⚠注意

この注意事項を無視した取り扱いをすると、傷害を負う可能性
または物理的損害が発生する可能性があります

- **正常な通気が妨げられない所に設置して使用する。**
- **外装のお手入れは、乾いた柔らかい布を使って軽く拭く。**
- **電源コードをコンセントから抜き差しするときは、必ず電源プラグを持つ。**

- **電源スイッチをオフにしても、製品は完全に電源から切断されていませんので、製品を使用しないときは電源プラグをコンセントから外してください。**

- **他の電気機器の電源コードと一緒にタコ足配線をしない。**
  本製品の定格消費電力に合ったコンセントに接続してください。
- **スイッチやツマミなどに必要以上の力を加えない。**
  故障の原因になります。
- **外装のお手入れに、ベンジンやシンナー系の液体、コンパウンド質、強燃性のポリッシャーは使用しない。**
- **不安定な場所に置かない。**
  本製品が転倒してお客様がけがをしたり、本製品が故障する恐れがあります。
- **本製品の上に乗ったり、重いものをのせたりしない。**
  本製品が損傷したり、お客様がけがをする原因となります。
- **地震時は本製品に近づかない。**
- **本製品に前後方向から無理な力を加えない。**
  本製品が転倒する危険性があります。

保証規定（必ずお読みください）

本保証書は、保証期間中に本製品を保証するもので、付属品類は保証の対象になりません。保証期間内に本製品が故障した場合は、保証規定によって無償修理いたします。

1. 本保証書の有効期間はお買い上げ日より1ケ年です。
2. 次の修理等は保証期間内であっても有料修理となります。
   ・消耗部品（スピーカー、真空管、電池など）の交換。
   ・お取扱い方法が不適当のために生じた故障。
   ・天災（火災、浸水等）によって生じた故障。
   ・故障の原因が本製品以外の他の機器にある場合。
   ・不当な改造、調整、部品交換などにより生じた故障または損傷。
   ・保証書にお買い上げ日、販売店名が未記入の場合、または字句が書き替えられている場合。
   ・本保証書の提示がない場合。
   尚、当社が修理した部分が再度故障した場合は、保証期間外であっても、修理した日より3ケ月以内に限り無償修理いたします。
3. 本保証書は日本国内においてのみ有効です。
   This warranty is valid only in Japan.
4. お客様が保証期間中に移転された場合でも、保証は引き続きお使いいただけます。最寄りのコルグ営業所、またはサービス・センターまでお問い合わせください。
5. 修理、運送費用が製品の価格より高くなることもありますので、あらかじめ最寄りのコルグ営業所、またはサービス・センターへご相談ください。運送にかかる往復の費用はお客様の負担とさせていただきます。

本製品の故障、または使用上生じたお客様の直接、間接の損傷につきましては、弊社はいっさいの責任を負いかねますのでご了承ください。
本保証書は、保証規定により無料修理をお約束するためのもので、これよりお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

■お願い

1. 保証書に販売年月日等の記入がない場合は無効となります。記入できないときは、お買い上げ年月日を証明できる領収書等と一緒に保管してください。
2. 保証書は再発行致しませんので、紛失しないように大切に保管してください。

VOX T-25

保証書

本保証書は上記の保証規定により無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げ日から満1年の間に万一故障が発生した場合は、お買い上げの販売店に製品と本保証書をご持参の上、修理を依頼してください。

お買い上げ日　　年　月　日

販売店名

アフターサービス

アフターサービスについてのご質問、ご相談は、お買い上げの販売店、最寄りのコルグ営業所、またはサービス・センターへお問い合わせください。
商品のお取り扱いに関するご質問、ご相談は、お客様相談窓口へお問い合わせください。

お客様相談窓口　TEL 03(3799)9086

●サービス・センター:〒143-0001 東京都大田区東海5-4-1
明正大井5号営業所コルグ物流センター内　TEL03（3799）9085
●名古屋営業所:〒466-0825 名古屋市昭和区八事本町100-51　TEL052（832）1419
●大阪営業所:〒531-0072 大阪市北区豊崎3-2-11 淀川5番館7F TEL06（6374）0691
●福岡営業所:〒810-0012 福岡市中央区白金1-3-25 第2池田ビル1F　TEL092（531）0166

輸入販売元: KORG Import Division
〒168-0073 東京都杉並区下高井戸1-15-12
URL:http://www.korg.co.jp/KID/

T-25 Bass Amplifier

このたびは、VOX T-25 ベースアンプ をお買い上げいただきましてありがとうございます。本製品を末永くお使いいただくためにも、この取扱説明書をよくお読みになって正しい方法で使用してください。また取扱説明書は、お読みになった後も大切に保管してください。

トップ・パネルの特徴

1. インプット・ジャック: 本機には 2 つの入力端子が用意されています。ハイ入力端子はロー入力端子に比べゲインが高く設定されています。入力端子を使い分ける例としては、ベースをハイ入力端子に接続し、さらに個人練習などのためにドラムマシンやキーボードをロー入力端子に接続することができます。

2. ボリューム・コントロール: 全体のボリュームをコントロールします。

3. トレブル・コントロール: 高域周波数をカットまたはブーストします。中央のゼロポイントを基準に、ノブを左に回すとカットし、右に回すとブーストします。

4. ハイミッド・コントロール: 中高域周波数をカットまたはブーストします。中央のゼロポイントを基準に、ノブを左に回すとカットし、右に回すとブーストします。

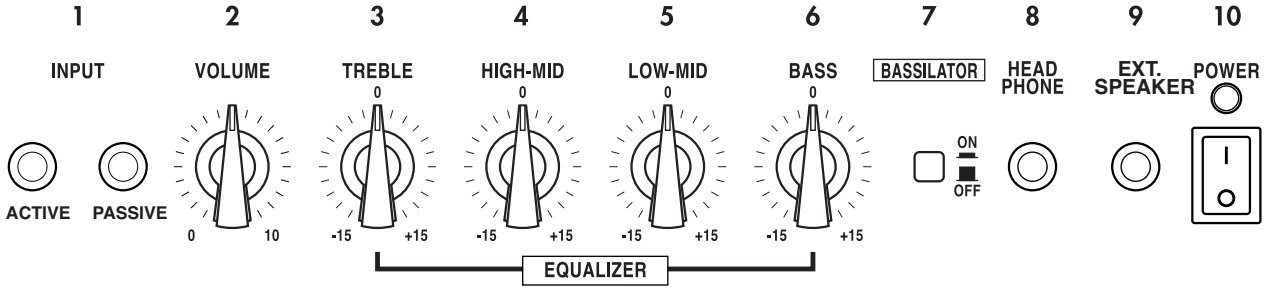
5. ローミッド・コントロール: 中低域周波数をカットまたはブーストします。中央のゼロポイントを基準に、ノブを左に回すとカットし、右に回すとブーストします。

6. バス・コントロール: 低域周波数をカットまたはブーストします。中央のゼロポイントを基準に、ノブを左に回すとカットし、右に回すとブーストします。

7. ベーシレーター: このスイッチをオンにすると、基音の強調と超低域倍音がプラスされ、よりいきいきとした重厚なサウンドを得ることができます。

8. ヘッドホン・ジャック: ヘッドホン専用の出力端子です。練習用ヘッドホンアンプとして使用できます。ヘッドホン接続時はスピーカーから音は出ません。

9. パワー・スイッチ: 電源スイッチをオンにするとLEDインジケーターが点灯し、アンプが作動します。



仕 様

●外形寸法(H x W x D): 540mm x 400mm x 305mm
●重量: 14.0kg
●出力: 25W(RMS)
●スピーカー: VOX Bass Custom10" x 1 (8Ω)、ホーンツィーター x 1
●インプット: インプット・ジャック x 2 (High、Low)
●ヘッドホン・ジャック
●コントロール: ボリューム、トレブル、ハイミッド、ローミッド、バス
●ベーシレーター・スイッチ

※仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがあります。